

ПЕРШАЕ ПАСЛАНЬНЕ ДА ЦІМАФЕЯ АПОСТАЛА ПАЎЛА

1 Павал, апостал Ісуса Хрыста паводле загаду Бога,
Збаўцы нашага, і Госпада Ісуса Хрыста, надзеі нашае,

2 Цімафею, шчыраму дзіцяці ў веры: ласка, літасьць,
супакой ад Бога, Айца нашага, і Хрыста Ісуса, Госпада
нашага.

3 Ідучы ў Македонію, я прасіў цябе быць у Эфэсе і
загадаць некаторым, каб яны не навучалі іншага

4 і не зважалі на байкі і радаводы бясконцыя, якія
выклікаюць больш спрэчак, чым Божага збудаванья
ў веры.

5 Канец жа загаду ёсьць любоў з чыстага сэрца, і
добра га сумленыня, і веры некрывадушнай,

6 ад чаго адхіліўшыся, некаторыя збочылі да
пустаслоўя,

7 хочучы быць законавучыцялямі, не разумеючы ані
таго, што кажуць, ані таго, пра што съцвярджаюць.

8 А мы ведаем, што Закон добры, калі хто законна
карыйстаецца ім,

9 ведаючы тое, што Закон не паставлены для
праведніка, але для беззаконнікаў і непакорлівых,
бязбожных і грэшнікаў, нячыстых і паганых,
бацьказабойцаў і мацізабойцаў, чалавеказабойцаў,

10 распүсьлівых, мужаложнікаў, людакрадаў,
хлусьлівых, крывапрысяжнікаў і для іншых, што
супрацівяцца здароваму вучэнню,

11 паводле Эвангельля славы шчаснага Бога, якое мне
даверана.

12 I я дзякую Хрысту Ісусу, Госпаду нашаму, Які ўмацаваў мяне, што Ён палічыў мяне верным, паставіўшы на служэньне,

13 [мяне], які раней блюзьніў, і перасъледаваў, і крыйдзіў, але памілаваны, бо рабіў гэта, ня ведаючы, у недаверстве.

14 I ласка Господа нашага памножылася разам з вераю і любою ў Хрысьце Ісусе.

15 Вернае слова і ўсякага прыняцця вартае, што Христос Ісус прыйшоў у съвет збавіць грэшнікаў, з якіх я — першы.

16 Але дзеля таго я памілаваны, каб Ісус Христос у-ва мне першым зъявіў усю доўгацярплівасць на прыклад tym, якія маюць верыць у Яго дзеля жыцця вечнага.

17 Валадару ж вякоў, незынішчальнаму, нябачнаму, адзінаму мудраму Богу пашана і слава на вякі вякоў. Амэн.

18 Гэткі загад даю табе, дзіця [маё] Цімафей, паводле ранейшых адносна цябе прароцтваў, каб ты змагаўся згодна з імі добрым змаганьнем,

19 маючы веру і добрае сумленье, адкінуўшы якое, некаторыя разъблісці ў веры;

20 з якіх Гімэнэй і Аляксандар, якіх я аддаў шатану, каб яны навучыліся ня блюзьніць.

1 Цім 2

1 Даک перш за ўсё прашу ўзносіць просьбы, малітвы, умольваныні і падзякі за ўсіх людзей,

2 за валадароў і за ўсіх, хто пры ўладзе, каб весьці нам жыццё ціхае і спакойнае ў-ва ўсякай пабожнасьці і сумленнасьці,

3 бо гэта добра і прыемна перад Збаўцам нашым Богам,

- 4** Які хоча, каб усе людзі былі збаўленыя і прыйшлі да пазнаньня праўды.
- 5** Бо адзін Бог і адзін Пасярэднік паміж Богам і людзьмі — Чалавек Хрыстос Ісус,
- 6** Які аддаў Сябе на адкупленье за ўсіх, як съведчанье ў свой час,
- 7** дзеля Якога я пастаўлены весьнікам і апосталам, праўду кажу ў Хрысьце, не хлушу, настаўнікам паганаў у веры і праўдзе.
- 8** Дык хачу, каб на ўсякім месцы маліліся мужы, узынімаючы съвятыя рукі бяз гневу і хістаньня;
- 9** каб таксама і жанчыны, у съціплай вопратцы, з сарамлівасцю і здаровым розумам аздаблялі сябе не пляценьнем валасоў, ані золатам, ані пэрламі, ані шатамі дарагімі,
- 10** але добрымі ўчынкамі, як належыць жанчынам, якія абяцаюць багабойнасць.
- 11** Жанчына ў маўчаныні няхай вучыцца з усякай паслухмянасцю.
- 12** А жанчыне, каб навучала, не дазваляю, ані каб мужам кіравала, але каб у маўчаныні была.
- 13** Бо першым быў зълеплены Адам, а пасля — Ева;
- 14** і не Адам быў падмануты, а жанчына, падманутая, учыніла парушэнье,
- 15** але будзе збаўленая праз нараджэнье дзяцей, калі застанеца ў веры, і любові, і съвятасці са здаровым розумам.

1 Цім 3

1 Вернае слова: «Калі хто епіскапства жадае, добрай справы жадае».

2 Дык епіскап мусіць быць бездакорны, аднае жонкі муж, пільны, цвярозы, съціплы, гасцінны, здольны навучаць,

3 ня п'яніца, не задзірлівы, ня скватны, але спагадны, не ваяунічы, не срэбраплюбец,

4 каб добра сваім домам кіраваў, дзяцей меў у паслухмянасьці з усякай сумленнасьцю.

5 А калі хто ня ведае, як кіраваць уласным домам, як будзе клатаціца пра Царкву Божую?

6 [Мусіць быць] не з нованаверненых, каб, узьбіўшыся ў пыху, ня трапіў пад прысуд з д'яблам.

7 Мусіць ён мець добрае съведчаныне ад тых, што вонкі, каб ня трапіў у зынявагу і пастку д'яблаву.

8 Дыяканы таксама [мусяць быць] сумленныя, не двудушныя, не прагавітыя на віно, ня скватныя,

9 якія маюць таямніцу веры ў чыстым сумленіні.

10 І гэтакіх трэба перш выпрабоўваць, а пасля, калі бездакорныя, няхай служаць.

11 Таксама жанчыны [мусяць быць] сумленныя, не паклёніцы, пільныя, верныя ў-ва ўсім.

12 Дыяканы няхай будуць мужамі аднае жонкі, якія добра кіруюць дзецьмі і домамі сваім,

13 бо хто добра паслужыў, здабывае сабе добрую ступень і вялікую адвагу ў веры ў Хрыста Ісуса.

14 Гэтае табе пішу, спадзяючыся неўзабаве прыйсьці да цябе,

15 каб ты, калі замаруджу, ведаў, як трэба жыць у доме Божым, які ёсьць Царква Бога Жывога, слуп і апірышча праўды.

16 І, бяспрэчна, вялікая ёсьць таямніца пабожнасьці: Бог зъявіўся ў целе, апраўдаў Сябе ў Духу, зъявіў Сябе анёлам, абвешчаны ў народах, прыняты вераю ў съвеце, узнесены ў славе.

1 Цім 4

1 А Дух выразна кажа, што ў апошнія часы некаторыя

адыйдуць ад веры, зважаючы на духаў падманлівых і вучэньні дэманавы,

² праз крывадушнасць тых, якія кажуць фальшыва і выпалілі сумленьне сваё,

³ якія забараняюць жаніцца, [кажуць] высьцерагацца ежы, якую Бог стварыў дзеля спажыванья з падзякай вернымі і тымі, што пазналі праўду.

⁴ Бо ўсякае стварэнье Божае добрае, і нішто ня мае быць адкінутым, што прыймаецца з падзякаю,

⁵ бо асьвячаецца праз слова Божае і малітву.

⁶ Прадстаўляючы гэта братам, будзеш добрым служыцелем Ісуса Хрыста, спасіленым словамі веры і добрым навучаньнем, за якімі ты пайшоў съследам.

⁷ А паганых і бабскіх баек цурайся, але практикуйся ў пабожнасці.

⁸ Бо цялеснае практиканье мала карыснае, а пабожнасць на ўсё карысная, маючы абязаньне жыцьця цяперашняга і будучага.

⁹ Вернае [гэта] слова і ўсякага прыніцця вартae.

¹⁰ Бо мы дзеля гэтага і працуем, і зынявагі церпім, што спадзянемся на Бога Жывога, Які ёсьць Збаўца ўсіх людзей, а найбольш — верных.

¹¹ Загадвай гэта і навучай.

¹² Няхай ніхто не пагарджае маладосьцю тваёй, але будзь прыкладам для верных у слове, у ладзе жыцьця, у любові, у духу, у веры, у чысьціні.

¹³ Пакуль прыйду, займайся чытаньнем, пацяшаньнем, навучаньнем.

¹⁴ Не занядбоўрай дару [ласкі], што ў табе, які дадзены табе праз прароцства, з ускладаньнем рук старостаў.

¹⁵ Гэта абдумвай, у гэтым будзь, каб посыпех твой быў яўны для ўсіх.

¹⁶ Захоўрай сябе і вучэньне, трывай у гэтым, бо, гэтак

робячы, і сябе збавіш, і тых, якія слухаюць цябе.

1 Цім 5

1 Старога не дакарай, але прасі, як бацьку, маладых — як братоў,

2 старых жанчынаў — як матаў, маладых — як сёстраў, з усякай чысьцінёю.

3 Удоваў шануй, тых, якія праўдзіва ўдовы.

4 А калі якая ўдава мае дзяцей ці ўнукаў, яны перш няхай вучацца шанаваць свой дом і аддаваць належнае бацькам, бо гэта добра і прыемна перад Богам.

5 Праўдзівая ўдава і адзінокая спадзяецца на Бога і трывае ў малітвах і просьбах уночы і ўдзень,

6 а тая, што жыве ў распусьце, жывучы, мёртвай.

7 І гэтак загадвай, каб былі бездакорнымі.

8 А калі хто пра сваіх, і асабліва, пра хатніх ня дбае, той адрокся ад веры і горшы за бязъвернага.

9 Удава мае быць унесеная ў сьпіс, якой ня менш як шэсьцьдзясят гадоў, якая была жонкаю аднаго мужа,

10 засьведчаная ў добрых учынках, калі дзяцей выгадавала, калі прыймала падарожных, калі абмывала ногі святым, калі падтрымлівала прыгнечаных, калі ішла съследам за ўсякай добрай справай.

11 А маладым удовам адмаўляй, бо калі яны, разласаваўшыся насуперак Хрысту, захочуць замуж,

12 атрымаюць асуджэнье, бо адкінулі ранейшую веру.

13 Да таго ж яны прывучаюцца не працаваць, цягаючыся па дамах; і ня толькі не працаваць, але і балбатаць, і рабіць непатрэбныя рэчы, гаворачы, чаго ня сълед.

14 Дык хачу, каб маладыя [ўдовы] ішлі замуж, нараджалі дзяцей, кіравалі домам і не давалі супраціўніку аніякае нагоды дзеля абмаўляньня,

15 бо некаторыя ўжо збочылі ўсьлед за шатанам.

16 Калі які верны ці верная мае ўдовы, няхай падтрымлівае іх і не абцяжарвае царквы, каб яна падтрымлівала праўдзівых удаваў.

17 Старосты, якія кіруюць добра, дастойныя падвойнае пашаны, асабліва тыя, якія працуюць у слове і навучаньні.

18 Бо Пісаньне кажа: «Не закелзай вала, які малоціць», і: «Работнік варты нагароды сваёй».

19 Абвінавачваньне на старосту не прыймай, хіба што пры двух ці трох съведках.

20 Тых, якія грашаць, дакарай перад усімі, каб і іншыя страх мелі.

21 Перад Богам і Госпадам Ісусам Хрыстом і выбранымі анёламі съведчу [табе], каб ты захаваў гэтае без перадузятасці, нічога ня робячы паводле прыхільнасці.

22 Рукі хутка ні на каго не ўскладай і ня будзь супольнікам у чужых грахах; захоўрай сябе чистым.

23 Больш ня пі ваду, але ўжывай крыху віна дзеля страуніка твайго і частых тваіх немачаў.

24 Грахі некаторых людзей відочныя і вядуць на асуджэнье, а за некаторымі ідуць съследам.

25 Гэтаксама і добрыя ўчынкі відочныя; і калі іначай, схавацца ня могуць.

1 Цім 6

1 Усе слугі, якія пад ярмом, няхай лічаць уладароў сваіх вартымі ўсякае пашаны, каб не было блюзънерства на імя Божае і вучэнье.

2 Тыя ж, якія верных маюць за ўладароў, няхай не пагарджаюць імі, што яны браты, але больш няхай служаць ім, таму што яны верныя і ўлюбёныя, уздельнікі дабрадзействаў [Божых]. Гэтага навучай і ўпрошвай.

3 Калі хто навучае іначай і не ідзе за здаровымі словамі Господа нашага Ісуса Хрыста і за вучэньнем пра пабожнасьць,

4 той узбіўся ў пыху, нічога не разумеочы, але хварэочы на спрэчкі і кіданьне словамі, ад якіх стаецца зайдрасцьць, сварка, блюзънерсты, зласлыўня падазрэнні,

5 пустыя гутаркі між людзьмі зынішчанага розуму і пазбаўленымі праўды, якія думаюць, што пабожнасьць — [сродак] дзеля прыбытку. Аддаляйся ад гэтакіх.

6 Але вялікі прыбытак — пабожнасьць разам з задаволенасцю.

7 Бо мы нічога не прынесылі ў съвет; зразумела, што і нічога вынесыці ня можам.

8 А маючи што есьці і што апрануць, будзем гэтым задаволеныя.

9 Тыя ж, якія хочуць багацець, трапляюць у спакусу, і ў пастку, і ў многія бяздумныя і шкадлівыя пажаданьні, якія топяць людзей у зынішчэнні і загубе.

10 Бо корань усякага зла ёсьць срэбралюбства, жадаючы якога, некаторыя адступіліся ад веры і самі сябе аддалі на многія муکі.

11 А ты, чалавек Божы, уцякай ад гэтага, але імкніся да праведнасьці, пабожнасьці, веры, любові, цярплівасці, пакоры,

12 змагайся добрым змаганьнем веры, трymайся за жыцьцё вечнае, да якога ты і пакліканы, і вызнаў добрае вызнаньне перад многімі съведкамі.

13 Перад Богам, Які ўсё ажыўляе, і перад Хрыстом

1 ЦІМАФЕЯ 1 Цім 6:14

іх

1 ЦІМАФЕЯ 1 Цім 6:21

Ісусам, Які засьведчыў перад Понтыем Пілатам
добрае вызнаньне, загадваю табе

14 захаваць гэтае прыказаньне неапаганеным,
бездакорным аж да зъяўленья Госпада нашага Ісуса
Хрыста,

15 якое ў свой час адкрые шчасльвы і адзіны магутны
Валадар тых, хто валадарыць, і Госпад тых, якія
пануюць,

16 Адзіны, Які мае несьмяротнасць, жыве ў свяtle
недаступным, Якога ніхто з людзей ня бачыў і бачыць
ня можа. Яму пашана і ўлада вечная. Амэн.

17 Багатым у цяперашнім веку загадвай, каб яны ня
думалі шмат пра сябе і спадзяваліся не на багацьце
ніпэўнае, але на Бога Жывога, Які дае нам багата ўсё
дзеля прыемнасці;

18 каб рабілі добро, багацелі добрымі ўчынкамі, былі
шчодрыя, дзяліліся,

19 зъбіраючы сабе скарб, добры падмурак дзеля
будучыні, каб трymацца ім за жыцьцё вечнае.

20 О, Цімафею! Захоўрай тое, што перададзена табе,
ухіляючыся ад паганага марнаслой і перакорлівасці
фальшивага веданья,

21 пахваляючыся якім, некаторыя адхіліліся ад веры.
Ласка з табою. Амэн.

Біблія (пераклад А.Бокуна)
The Holy Bible in Belarusan, Antoni Boken translation
Белорусское Новый Завет и Прыгчи
copyright © 2016-2023 John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

Language: Belarusian

Translation by: Antoni Bokun

Contributor: John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

Біблія (пераклад А.Бокуна)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share, redistribute, or adapt this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not use this work for commercial purposes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files
dated 9 May 2025

5bafea06-5eb3-574c-9054-5e4b38c21bbc